



کەڤالی وەنەوشه

بابەت: شیعیری مەنلاان

نووسەر: جەبار ساپىر

تاپۇ و ھەلەبىرى: نووسەر

نەخشەسازى و بەرگ: نووسەر

چاپ: چاپى دووهەم بەھارى دوو ھەزارو حەفت.

چاپخانە: ياد

تىراژ: ھەزار دانە

ژمارەي سپاردىنى(٣٠٥) وەزارەتى رۆشنبىرى پىئىراوه.

کەڤالی وەنەوشه

چەپكىيڭ شىعير بۆ مەنلاان

جەبار ساپىر

چاپى دووهەم سلیمانى ٢٠٠٧



پیره میرد

منالله کان، ئەم بەھارە
کەنەورۆز ھات،
گەورە کانتنان بانگ ھیشتىكەن
بۆ سەر گردى مامە يارە!
پیره میرد لە خەو ھەستىين.
چراي ئاشتى بۆ ئەم كورلە،
دا گىرىسىيەن..!

پىشكەشە

بە يەكەم ما مۆستاي سەرتايم.

منالله کان،
بۆ ئەوهى لە گوناھ دوورىن،
بەرگى شەونم بکەنە بەر.
ھەر بەشەونم خۆتان بشۇن،
خەرمانەمى مانگ..
بکەنە سەر..!

بۇ جەنەرالە دۆراوەكان

سمبولي کامهرانى

ئىيمەي مناڭ وەك گولىن
وەك پەپولەي سەر چلىن.
بىرۇ ھۆشمان پۇوناكە
دەل و دەرونمان پاكە.
وەكۇ خونچەي كراوهين
زۇر پەنگىن و پازاوەين.
سمبولي کامهرانىن
مايهى خوشى ژيانىن.
ھېمای ئاشتى جىهانىن
دېرى شەپ فرۇشانىن.
ئىيمە مناڭىن جوانىن
ھىواي ھەموو جىهانىن.

تفەنگەكان بشكىيەن.
لەجىيگەي ھەر تفەنگى
گولىكى سوور بىرويەن.
شەپ پەق فەرامۇش كەن!
دلى مناڭان خۆشكەن،
تامناڭانى كوردىش.
وەك مناڭانى جىهان،
بىنە چراي ئايىدە،
شەپ نەيان كات سەرگەردان..!

سەرى سال



مناڵان سەرى ساله
 جەژنی ئىيوهى مناله.
 ئەم جەژنە پېرسەفا يە
 زۆر خۆشە دوايى نايە.
 ئىيوهش وەرن خىراكەن
 خەمى دلتان بەباكەن.
 وەك مناڵنى جىهان
 گۇرانى بلىين بۇزىان.
 بلىين: سەرى سالى نوئى
 لەڭشت لايەك پېرۋىزبى.

ئىيە

ئىيە، منالين جوانىن
 گولى گەشاوهى مالىن.
 بۇ سەرى سالى تازە
 دلماڭ پېر خۆزگەو راژە.
 بۇ دنیا يەكى رەنگىن
 دەبىنە ھەۋىنى ژىن.
 دوا بۇزى نىشتمانىن
 تامەززى خۆشى ژيانىن.
 بۇم كوردىستانە جوانە
 خەلا تمان دل و گيانە.

مناڵه جوانه کان

ئەی مناڵه جوانه کان
 گولى ناو گولدانه کان.
 فريشته‌ى نئیو به‌هه‌شتن
 تابلیي خوشەويستن.
 ئئیوه هیمامى ژيانن
 وەك پەپولە نيانن.
 دەلال و ئىسىك سوکن
 بىگەرد وەك جلى بۇوکن.
 ژياننان زۆر پەنگىنە
 رازاوه يەو شيرينە.
 ئئیوه نەوهى دواپۇزنى
 بۇولات تىېكۈشن.

بانگه‌واز

وەرن، وەرن، مناڵان
 گولزارى باخچە‌ى مالان.
 دنيا بەزم و هەرايە
 پەرلە ئالاو والايد.
 ئەم ژينه پەرئەوينە
 لاي ئئیوه زور شىريينە.
 وەرن، تىير، تىير، هەلپەبن
 خەمى دلتان لابەرن.
 ئەمپۇ جەژن و ئاھەنگە
 دەشتو دەر پەرلەرنگە.
 ئئیوهش هەموو سەماکەن
 مالى بەهار ئاواكەن.
 ھاورىتى بن بۇ تەنكانە
 بەيەك مەلین بىگانە.
 ھەتا بىزىن بە خوشى
 دوورلە خەم و ناخوشى.

بۇوکە شوشە

بۇوکە شوشەكەم جوانە
وەك خۆم خرپو خەپانە.
چاوىشىن قىزى زەردە
دلى پاك و بىيگەردە.
رەنگى وەك ئەرخەوانە.
دەلالە چاوى جوانە.
بۇيە زۆرم خۆشەۋى
هاورىيەمە ھەموو شەۋى.
بەرۇز لەگەل بۇوکەكەم
مالە باجىئە ئەكەم.

جەژن

مناڭان، زۇوکەن پاکەن
بۇئەم جەژنە سەماكەن.
ئەم جەژنە زۆر دلگىرىھ
بۇ منالى ئاقىل و ژىرە.
رۇزى ئىيمەي منالە
خۆشتىرين رۇزى سالە.
خېراکەن دەمى درەنگە
كاتى گالتەو جەفەنگە.
گۇرانى بىلەن پېيکەنن
بىشىكەي دلتان پاژەنن.

بۇوكى جىهان

بانگەوازى مناڭان

گوئى بگىن ئەى گەورەكان
لەئىمەى بچكۆلەو جوان.
بزانن چەند وشىيارىن
چەند رپوح سوکو نازدارىن.
تابلىيى ئاشتى ويستىن
گەلىيى لەشەپ بىزارىن.
ئىمە عەشقى زيانىن
وەك گول رازاوهو جوانىن.
بەلام شەپى نىوانستان
زيانى لى تىكداوين.
شەپ فوى لە چراى ژىن كرد
خەونى ئىمەى لەباربرد.

ولاقىم كوردىستانە
گوللى گەشاوهى زيانە.
شاخى رازاوهو جوانە
جىگەى گەشت و سەيرانە.
نىشتمانى ئىمەى كورد
خاوهەن قەندىل و هەلگورد.
نەوهى كاوهەن بۇ نەبەرد
ھەميشە بەدەست و بىرد.
كوردىستان لانەى شىرىه
شويىنى كوردى دلىرە.
ئەم خاكە زۇر شىرىينە
بەھەشتى سەر زەمىنە.
بابىپارىزىن بەگىيان
وەك گلىينەى چاومان.
كوردىستانى نىشتمان
بکەينە بۇوكى جىهان.

وهك پهرهی گولین

فریشتهی باخی ژیانین

ئیسک سوک و نیانین.

پهنج ئالین وهك پهرهی گول
گیان شیرینین له بهر دل.

دوا پوژی پرشنگدارین
گه شبینین وهك به هارین.

بیگه رد و پاک وهك به فرین
بو ئازادی دل گه رمین.

نهوهی كوردى دلیرین
ئاشتى خواز و جواميرين.

دؤستى هه موو گه لانين
درثى شه پ فروشانين.

پهرهی گولمانی وهران

شوشهی دلمانی شكان.

به يهك دهنگ هاواره كه ين
شه ركه ران بيزاره كه ين.

ئاشتى هيواي گه لانه
بۇ منال مایهی ژیانه.

چرا

وەرن تیکرا مناڵان

پووناکى هەموو ماڵان.

شکۆفەکانى ولات

ئەی نیشانەی خۆرەلات.

ئییوه چراى ژیانن

پیشەنگى پیی کاروانن.

ئائیندە ھى خوتانە

گەل چاوى لەریتانە.

لەھیچ مەکەن ترس و سل

ھەتا دەگەن بە مەنzel.

نهورۆز

بەهارە منالەكان

گوڵاھ نازدارەكان.

ئەی نەوهى کاوهە نەورۆز

بۆم خاکە بن دلسوز.

گرې نەورۆزى ئەمسان

ببەنە سەرلەوتکەو يال.

بابلیسەی ئاگرتان

بگاتە هەموو ئاسمان.

دەبا نەورۆز ئاواكەين.

گیانى شەھیدان شاد كەين.

چونكە ئاگرى نەورۆز

ئەيدا پیمان هەست و سۆز.

بابه نوئیل

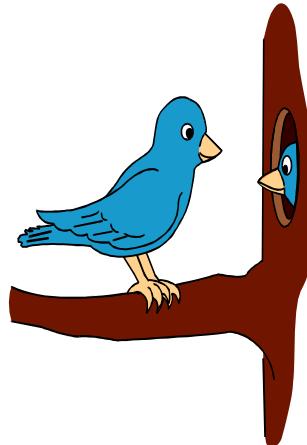


ئەوا بابه نوئیل هات
مناڵان دەکا خەلات.
بۆھەموو سالیکى نوئى
بابه نوئیل بۆ خۆى دى.
دیارى جوان، جوان، دەھىنەتى
مناڵان دەبزوینى.
ئەو مناڵەی زۆر ژىرە
لەلای ئەو زۆر دلگىرە.
دەخىراكەن مناڵان
وەرنە دەرى لەمَالان.
بۆ پیشوازى سالى نوئى
لەبەرييکەن بەرگى نوئى.

بارانى بەھار

وەك پەرەھى گول ناسكين
بۆ رەوتىش وەك ئاسكين.
گوڭلەھى دەشت و دەرين
بۆ گەورەكان سەرەھرين.
وەك بارانى بەھارىن
بۆ ژىانتان دەبارىن.
ئىمەھىواي ژىانىن
ئارام و مىھەبانىن.
باسروشت گەشاوه بىت
بۆ مناڭ پازاوه بىت.

دنياى بولبولان



ئىمە هاوارپىي مەلانىن
سەودا سەرى تىيانىن.
حەز دەكەين وەکو مەلان
بچىنە باخچەي گولان.
لەگەل بولبولي رەنگىن
ئەثىن ئىنى پېڭەتلىكىن.
دلى يەكتىر ناشكىنин
شادى و پىكەنин دىنин.
چونكە دنياى بولبولان
خۆشى ئەدا بەثيان.

خونچەي بهار

وھە پەپولەي نازدار
بۆم بىنە خونچەي بهار
منىش وەك تۆرەنگىن
وەك تۆعەشقى ئەقىن.
وھە باپەرپىن بەبان
بۆ سەوزايى دەشت و يال.
لەگەل سروشت سەماكەين
خەمى دەمان بەباكەين.
بىرقىن بۆ دىدەنلى گول
بۇن كەين بەئارەزوى دل.
هاوارپى بىن هەتا ئەثىن
رەق لەيەكتىر ھەلنى گرىن.

گولزار

وەرن بابپوین مناڵان
بۆ گولزاری قەد پالان.
چۆن بەھار پازاوەیه
گولیکی گەشاوەیه.
ژیانی ئىیوهش وايە
عىشقىکى بى كۆتا يە.
چەندە بىگەردو جوانن
وەکو بەفرى كويستانن.
سروشتان هەر ئەوينە
بزەيە و پىكەنинە.

ولاتەكم
ولاتەكم پيرۆزه
لانەی کوردى دلسۆزه.
ئەم کوردستانە جوانە
جيگەی مادو گورانە.
ھەتا بلىيى رەنگىنە
لەلامان زور شىرينىه.
شاخى سەخت و بلندى
دەريايى بە خورۇ مەنگى.
دەشت و باخى بەھەشتە
شوينى سەيران و گەشتە.
ھەيفە ئەم کوردستانە
دوزمن بىكەت و يەرانە.

گوئی سوور

مناڵینا نهورۆزه
 پۆژیکى نۆر پیرۆزه.
 نهورۆزه جەژنی کوردان
 جەژنی کاوهی قاره‌مان.
 یەکەم رۆژی بەهاره
 کاتى گول و گولزاره.
 مەشخەلی گرھەلگرن
 بەدل خۆشى دەسگرن.
 دەکو گولزارى بەهار
 رەنگ بکەن شەقامى شار.
 هەموو بىنە گوئی سوور
 خەم لە دلتان بکەن دوور.



شارى ياري

ئەمپۇچەژنی مناڵه
 جەژنی ئىيەمى خويىن ئاله.
 بۆيە ئەمپۇچەخۆشىن
 بۆ جەژن بەپەرۆشىن.
 با ... بەيارى و گۇرانى،
 كورسى، كورسى و دىلانى.
 ئەم جەژنە بەسەر بەرين
 مەراق و خەم لابەرين.
 بچىن بۆ شارى ياري
 بۆ گالىتە و گەپ بۆ ياري.

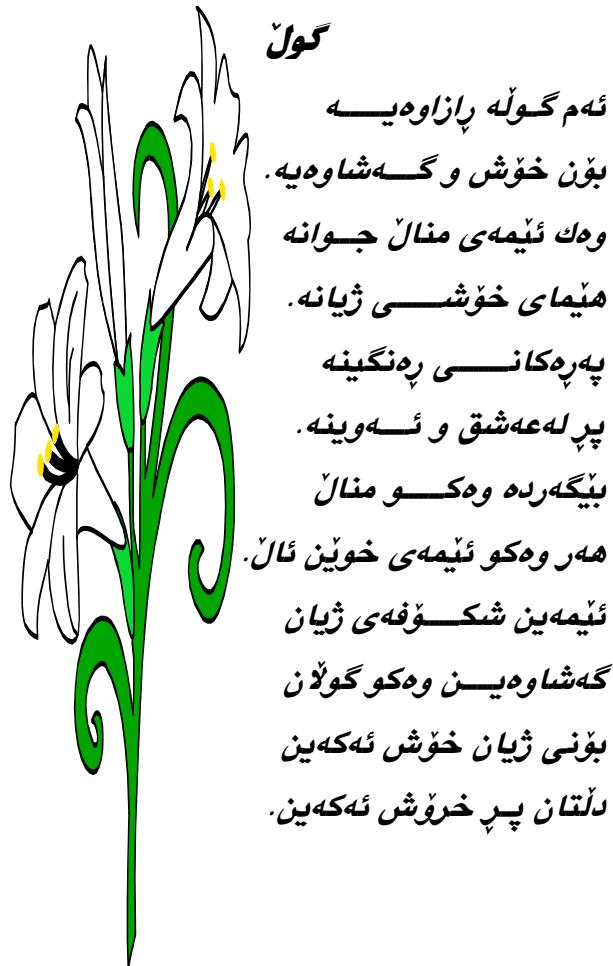
هاوري

ئه صرۇ به زم و ئاهەنگە
پۇزى يارى و جەفەنگە.
بادەست گريين منالان
سەماکەين وەکو سالان.
بادلى يەكتە خۆشكەين
كىنه و پق فەراموشكەين.
هاورى بىن لەم ژيانە
وشەي هاورى نۇر جوانە.
تەنيا بەكامەرانى
بەخۇشى و شادمانى
ژيان ئەپازىتەوه
مروۋ ئەھسىتەوه.
دەبا ئىيمەي منالان
وەکو چرای نىيۇ مالان.
پۇشن كەين ھەموو ولات
وەکو كاتى خۆرەلات.
بىينە رېگەي نەجات
بۇ نەته وەو بۇ ولات.

خەلات

منالان سالى نوى هات
باوەرى گريين خەلات.
ديارى بابە نوئىلە
پاكەو بى فېرو فيئلە.
خەلاتى جوان دەھىيىنى
منالان دەلاۋىننى.
ئەو خەم خۆرى مناڭە
بۇ منالان عەودالە.
ھەموو سالىكى تازە
دلى پې خۆزگەو نيازە.
خەندەو پىكەنин دېنى
دلى كەس ناشكىيىنى!.

هیمای ژیان



ئەمرۆ كە سەرى سائە.
 رۆژى شادى مناڭە.
 منال لەھەمۇ جىهان
 ئەبىتە چراي ژيان.
 بەخەندەو بە پىكەنین
 ئەيکەنە هیمای ئەويىن.
 منال ھەويىنە بۇزىن
 ئەو نەبى ئەصرى ئەويىن.
 ھەر مناڭان دەتوانىن
 ماناى ژيان بىزانىن.
 داھاتوو بۇناكتەرنەن
 ژيان پازاوه تر كەن.

گولى ئەوين



با بچينه باخى گولان
 بيكنه به زم و سهيران.
 به كامى دل بقيارى
 دورو لە خەم و بىزاري.
 ئە مەرپە كەچەزىنە، جەزنى منالە
 پۇزى بەختييارى و شادى منالە.
 وەرن دەسگەرين
 باتىرەلپەرين
 جەزىن پېۋۆزكەين
 ژىن بەسەر بەريين.
 بە خۇشى بىزىن، رق فەراموشكەين
 بە خەندەو ئەوين، يەكتەر دلخۇشكەين.
 بارازاوه بىت
 هەركراوه بىت
 وەك گولى ئەوين
 ژىن گەشاوه بىت.
 بەسە بىزاري، خەم و خەمباري.
 بائيتىر بىزىن بە دل ئارامى.

خويىدىن

بخويىنى دەرى بخويىنى.
 تاچىتى، دانە مىيىن.
 بە خويىدىن و بە نوسىين
 دائە گىرسى چراى ژىن.
 بە زانست و پىشىكەوتىن
 ئە پۇين بەرھو سەرکەوتىن.
 باتاواى كەين خويىندىنگا
 وەك حەرمى پەرستىغا.
 با ما مۇستا رابەربىي
 ئەو ھەميشه سەرەربىي.
 هەر ئەو ئەيىھە خشى پىيمان
 زانست و پەوشتى جوان.

سەرگەوتىن

ئىيىھەين گولىنى رازاوه
بۇنى خۆشمان بىلاؤوه.

جوانىن چون نمەى باران
وھك گولالەى كۆسaran.

بىيگەرد وھك بەفرى چىا
چاو نەترس گورج و وريا.

گەلى راستگۇو لەسەر خۆين
بەرھو سەربەستى ئەرپويىن.

داھاتووى كوردىستانىن
وھك شىرىي بىشەلانىن.

ئەرپويىن بەرھو پىشىكەوتىن
بەرھو لوتكەى سەرگەوتىن.

بەفر

ئەوا بەفر دەبىارى
وھك لۆكە دىتە خوارى.
حەوشەو مال بىيگەرد دەك
فەرشى سېى پادەخا.
وھرنە دەرىي منالان
با يارى كەين وھك سالان.
با ئەو بەفرە تۆپەلکەين
دەست و پەنجەمان سېرپەين.
مەرۇنەوە بۇ مالىنى.
ھەتا بەفر دەبىارى.
پاشىرىھ بەفرىنه كەين
تاۋى دل ئاسودە كەين.

وین وہ

سالی نوئی واهاته وہ
خہ می دل دہ باتھوہ.
وا بابہ نوئیل دیارہ
لہ سہر شہ قامی شارہ.
کولی شادی و پیکھنین
ئہ دا لہبہ روکی ژین.
منا لان دہورو ژینی
خوشی بہ دلیان دینی.
دھی بہ چہ پلھو پیکھنین
بینہ گولی پر ئے ویں.

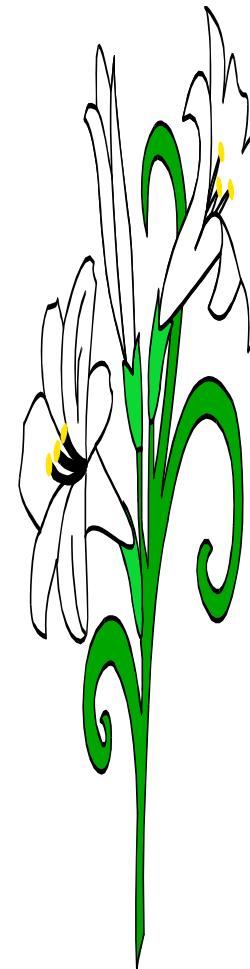


قوتابخانہ

وا سالى نوي گه را يه ووه
کاتى پشۇو بىرإيە ووه
با بىرإيە ووه بۇ قوتا بخانه
بۇ فېرىيونى پەندو وانه.
قوتا بخانه زۆر خوشە
چونكە دەمان پىي خوشە
جىيى فەرھەنگ و زانستە
زۆر خوشە وەك بەھەشتە.
با بەيىر و ھۆشى ورڭ
زۆر بەپەلە و دەست و بىر.
با بەزانست و عىرفان
بچىنە ھەوارى گەلان.

بههار

منالان جه‌ژنه ئەمېرۆ
 بىرۇنە پىيدهشت و كۆ.
 هەروەك گولالە سورە
 كەچەند شادو روو سورە.
 ئىيوهش وەرن دەست گىز
 گۈلى پىيکەنин بىگىز.
 لەسەرسەۋەز گىياي بههار
 سەماكەن بۇ ياردگار.
 بىزىن بۇ شادمانى
 بەخۆشى و كامەرانى.



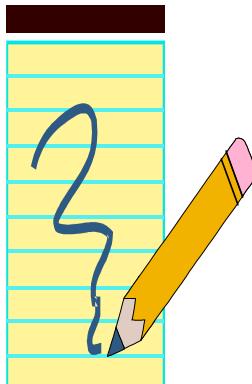
كوردستان

كوردستان ئەتپەرسىتم
 تەنیا توئى خۆشەويىستم.
 خۆشەويىست تىرىلەگىيانم
 هەرتۆئى سەرمایيەي ژيانم.
 مايەي ئاسوودەي گىيانى
 بۇ تۆئەبمە قوربانى.
 هەتا لەژيانا مَاوم
 ئەت پارىزم وەك چاوم.
 سەربازى رېيى ولاتم
 هەر بۇ تۆئىه خەباتم.
 ئەي بەخشم پېت دل و گىيان
 توئى ئامانجىم لەژيان.

داهاتوو

قہلم

من ئەيلىم ئەو ئەنسى
دەلمان لە يەك نابوغزى.
لە پۆلا ئەو ھاۋپىمە
لە ماڭلۇدش ھەرپىمە.
ئەيخەمە ناو گىرفانم
ئەى پارىزم وەك گىيانم.
قەلەم ھەر بۇ زانستە
ھېماى بەرزى رەوشتە.



گولم، گولی رازاوه
خونچه‌ی تازه کراوه.
رهنگم و هکو به هاره
سووره‌و له دبور دیاره.
من داهاتسوی پهنه‌نگینم
هیمای بیگه‌ردی ثینم.
چه له نگم له تیکوشان
بوق سه رکه و تن له ثیان.
دلسوزی نیشتمانم
شیرین تره له گیانم.



وینه

من ئەی کیشم وینهی جوان
بۆ جوان کردنی ژیان.
بەو هونهارهی ئەینوینم
وینهی گول ئەنەخشینم.
بەم پەنجە ناسکانە
بەم فلچە بچولانە.
ئەم سروشته ئەدوینم
رازى خۆم ئەدرکیئم.
بۆ ئەوهی ژیانی خۆم
پرشنگداربى وەکو مۆم.
دەی ئیوهش فلچە بینن
وەك من هونهەرنوینن.
بەدەست و پەنجەی خوتان
بینەخشینن وینهی جوان.
پەپولەبى ياخود گول
کەخۆشى بدا بەدل.

مامۆستا

بەيانیان زوو هەلئەستم
بەھیواو بەمەبەستم.
دواي خۆگۆرین نان خواردن
کەمیکیش وەرزش کردن.
جانتا ئەکەمە شام
بەرەو لای هاواریکانم.
ئەرۇم بۆ قوتا بخانە
کەناقىيگەی ژیانە.
وانەی تازە وەرئەگرین
رېزله مامۆستا ئەگرین.
قەت نايکەينە دەنگە، دەنگ
بەژاوه، ژاوه و جەفەنگ.
کەمامۆستا لىي پرسىن؟
يەك، يەك پەنجە هەلئەبرىن.
مامۆستا وەك رابەرە
ھەرخۆي گەورەو سەروەرە.



کۆلاره

بفره، بفره کۆلاره
 دنیا له بەرزی دیاره.
 سەرکەوە بۆ ئاسمان
 بۆ شارى ئەستىرەكان.
 بیبە لەگەل خوت بۆيان
 رازى ئىيەمى منالان.
 لەو بەرزىيە كە دیاره
 دنیا چەشنى بەهاره.
 زەمین بەگول خەملیيە
 كى دىيمەنى واى دیووه.
 بفره تا هەوا ماواه
 تا دوورايى بۆ چاوه.
 كەتۆئە بۆيىتە ئاسمان
 خەم بارئەكات له دەمان.



باخچە

باخچەی مالمان رازاوه يە
 پىر لە گولى گەشاوه يە.
 وەنەوشەو بەيیبون تىكلاوه
 نىيوانيان گولى لاولاوه.
 لە بهارا وىنەى بسووكە
 شۇخ و شەنگ و رەزا سووكە.
 باخچەكە مان ئاوددانە
 خونچەي بۆنخوشى ژيانە.
 هەميشە هەرسەوزو جوانە
 بۆئارامى دل و گيانە.



کۆتىرەكەم سپى و جوانە
وەکو بەفرى شاخانە.
هىمایە بۆ بەخسیارى
بۆ ئاشتى و بۆ رېزگارى.
ئەفرىزى بەرەو ئاسمان
پەيام ئەبا بۆ جىهان.
سرۇدى ئاشتى ئەچپىزى
گۇرانى بۆزىن ئەللىنى.
كەئەدا لەشەقەمى باڭ
من ئەچمە دنیاى خەيال.

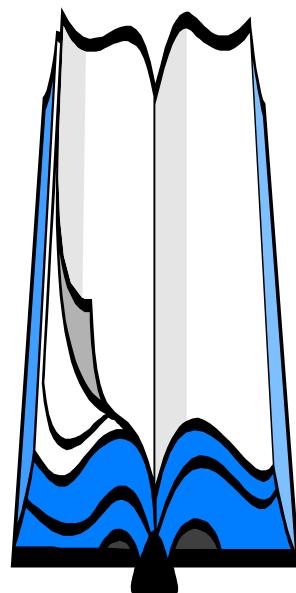


سەيران

وهن بابچينه سەيران
بۇناو باخ و دەشتى جوان.
بەمارە دەشت رەنگىينه
تابلوئىكى نەخشىنه.
زەمين بەگۈول رازاوه
گشت رەنگى تىكەللاوه.
دەبا بىرۇين منالان
ژىنمان نەدەين بەتالان.
لەو گۈلزارە يارى كەين
جىيى يارىمان دىيارى كەين.

كتىب

ئەم كتىبەي وا پىمە
 چراى پۇناكى رىمە.
 دەستىم ئەگرى بۇ زانىن
 بۇ رېزگىرتىن بۇ ئەوين.
 فيرم ئەك ماناى ژيان
 ماناى خوشبەختى ئىنسان.
 ئەو هەوئىنە بۇ گۆران
 بۇ پىشىكەوتىن لە ژيان.
 خۆم قەرزازى ئەزانم
 هەتا مَاوه ژيانم.
 رېڭايە بۇ پىشىكەوتىن
 بۇ بەختىيارى و سەركەوتىن.



پىكەنин

پىكەنە دەي پىكەنە
 خەم لە دلت ھەلکەنە.
 بە زەردەخەنە و قاقا
 بە گالىتە و گەپ بەسەما.
 دل و دەرون تان خۆشكەن
 زەردەخەنە دابەش كەن.
 گەمە و يارى و پىكەنин
 ژيانىكى بېرئەوين.
 بۇ ئىيمەي منالى جوان
 قاقا يە سەرمایەي ژيان.

گهشتی سه‌رچنار

سه‌یرانه و هرزی به‌هار
 با بابروین بوقسه‌رچنار.
 بوقسه‌یری بالنده و گول
 ههتا ئاس‌سوه‌بئی دل.
 که‌ده‌یی‌بینین چهند جوانه
 بوقئیمه‌ی منالانه.
 کورسی، کورسی و جوّلانه
 سواربوونی چهند ئاسانه.
 هیند سواری قیتار ئه‌بین
 ههتا لئی بیزار ئه‌بین.
 ئینجا به خلیس‌کینه
 به‌یاری، باز بازی‌نه.
 به‌پاکردن سه‌ره‌خوار
 بوقناو گول‌جاری به‌هار.

تاجه‌سته ماندو ئه‌بئی
 ئاسو‌له‌چاو ون ئه‌بئی.
 تائه‌ستیره‌ی ئاسمان
 شار ئه‌کاته چراخان.
 ئه‌وسا ئیتر بەرھو مان
 بەنوكته بازی و خهیان.
 بە‌دلىکى پرئه‌وین.
 سه‌ره‌ئه‌نئینه سه‌ر سه‌رین.
 وايه گهشتی سه‌رچنار
 گشت سالی و هرزی به‌هار.



کاوه

نەورۆزە، نەورۆزە

جەئىنى نەتەوەوە هۆزە.

پۆزى گەشت و سەيران

دنیا رەنگىن و جوانە.

لەشت و دەر پازاوه يە

وەك خونچەي کراوه يە.

باکۆمەلى بېھەستن

چىتى ئاوا نەوهەستن.

بەپىشىنىڭ ئاگرمان،

شار بىكەينە چراخان.

بەرگى جواتتر بېۋشىن

تابزىانن دلخۇشىن.

تابزىانن، كە.. كاوە

زۇحاكى لەگۆپ ناوه.

بىلەن: سلالو لەكاوە

سلالو لەگىيانى كاوە.

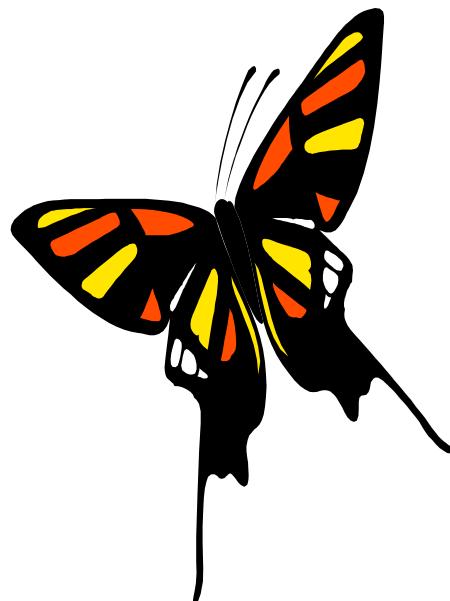
كە نەورۆزى داناوه..!

گولالەي كويستان

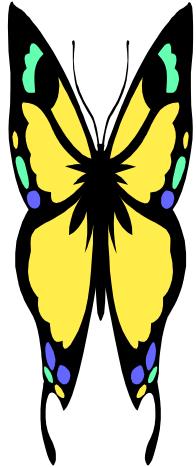
من گولالەي كويستانم،
رەنگ سوور و شاد مانم.
ماوري هەنگ و پەپولەم،
زور قەشەنگ بچكولەم.
كولم سورى خويىن ئائم،
منايىكى چاوكالم،
بىكەردە دىلم وەك گول،
من دەلاترم لە گول.
ھيوام خوشى و ئەويىنه،
خەندەيەو پىكەنинە..!

چوار پهپوله شیعر

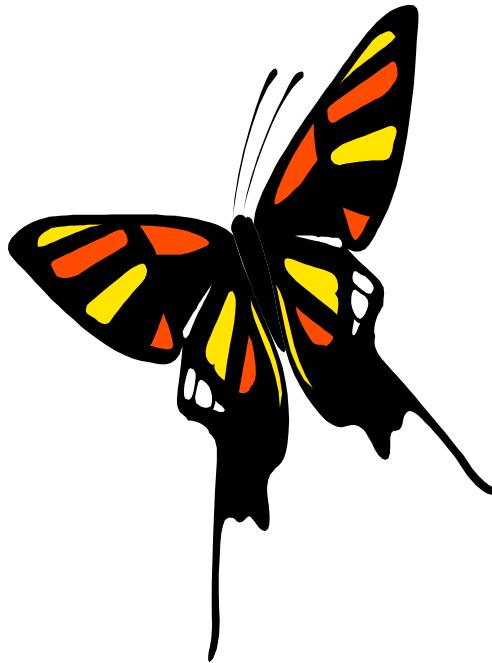
من پهپوله م خوش دهوئ،
دل لەدوروی ناسرهوئ.
به بالی رەنگاو رەنگى،
بەھاتوچقى بى دەنگى.
ئەمباتە دنياى ئەۋىن.
دنىاى بەزم و پېيکەنین.
ئەرۇين بۇ دنىاى خەيان،
بۇلای گولالەي چاو كاڭ.
ئەو ھەميشە ئەمدوئىنى،
ھەرگىز دىلم ناشكىنى.
گورانى بۇ ئىن ئەچرىن.
تا بەئازادى بفرېن.



وەك پهپولهی بەھەشتىن
عىشقى سەيران و گەشتىن.
بۇلای تاڭگەو ئاوى خۇر
ئەرۇين لەم چىن بۇئەو چىن.
ئىمەھى مناڭ جوانىن
ھىواى ھەموو جىهانىن.
بۇ مەنزىلى سەركەوتىن
وەك ئاسكى بىابانىن.
وەك گۈل و خونچەو چەرۇين
دۇرۇمى شەرپو درۇيىن.
بۇ ئاشتى و پېيکەوە ژيان
ھەموو بۇ يەك پى ئەرۇين.



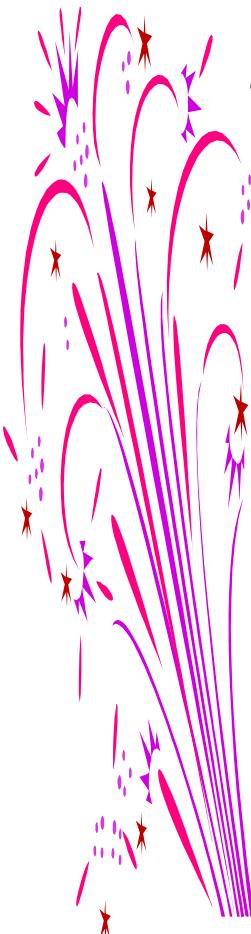
ئەی پەپوولەی باڭ نەخشىن
دال پېلەشىلەی ئەويىن.
كويىت حەزلىيى بۇي دەفرى
لەشۈيىنى ئارام ناگىرى.
ئەزانى من مىالم
وەك تۆم بەلام بى باڭم.
منىش حەز لەكەم بىرەم
لەجىيەك ئارام نەگىرم.
تەمەن كورتى خوشەویست
ژىن تۆى پىويىستە، پىويىست.



ئەم پەپولە جوانە
وەك من حەزى لە ژيانە.
توخوا دلى مەشكىينىن
باڭسى ھەلمەوھرىيىن.
ئەويىش ھەر عەشقى گولە
وەك من شەيداۋ سەرچەلە.
باڭلەكانى نەخشىنە
زۇرتامەززۇرى ئەويىنە.
ھەميشە لەگەپانە
لەناو باخ و گولانە.
پەپولە زۇر رەنگىينە
تاخەزكەي پاك و جوانە.

روزی منالانی جیهان

واجه^هزنسی منالانه
شادی لـهـدـل میوانه.
ئـهـمـرـقـوـلـهـهـمـوـوـجـیـهـانـ.
جـهـزـنـهـ ،ـجـهـزـنـیـ منـالـانـ.
ئـیـمـهـیـشـلـهـمـکـورـدـسـتـانـهـ.
ئـهـیـکـیـینـیـارـیـ وـجـوـلـانـهـ.
ئـهـیـگـوـرـپـیـنـ جـلـ وـبـرـگـمانـ.
ئـهـرـقـوـیـنـهـ گـهـشـتـ وـسـهـیـرانـ.
بابـزـانـنـ گـشـتـ جـیـهـانـ.
کـهـئـیـمـهـیـشـلـهـکـورـدـسـتـانـ
هـمـوـوـ سـالـیـ لـهـمـ پـوـژـهـ.
ئـهـیـکـیـینـ جـهـزـنـهـ پـیـرـۆـزـهـ.



ئەستىرە

ئـهـیـئـهـسـتـىـرـهـیـ گـهـشـ وـ جـوـانـ.
رـوـشـنـ کـهـرـهـوـهـیـ ئـاسـمـانـ.

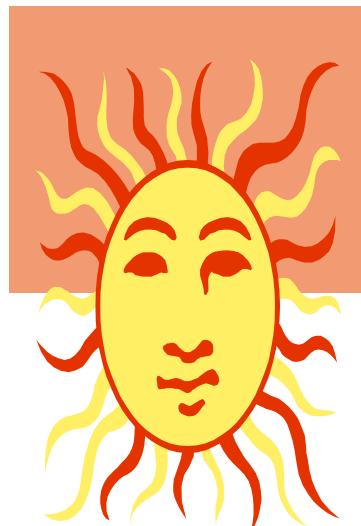
چـراـخـانـیـ شـهـوـیـ تـارـ.
عـهـشـقـیـ شـهـوـ لـهـپـوـژـ بـیـزـارـ.
ھـاـوـرـیـیـ مـانـگـیـ تـوـ بـهـشـهـوـ.
چـاـوـاتـ قـهـتـ نـاـچـیـتـهـ خـهـوـ.
حـزـمـکـرـدـ منـیـ منـالـ.
لـاـیـ تـوـ دـرـوـسـتـیـکـمـ مـاـنـ.
بـهـلـامـ تـوـ هـهـرـ بـهـشـهـوـانـ.
دـھـرـئـهـکـهـوـیـ لـهـئـاسـمـانـ.





کەرویشک

کەرویشکی جوان و خرپن
 گوئی قوت، بچکوله، توکن.
 کەئەرپوی بە قونه، قون
 چەند جوانە لێت شنەشن.
 وەرە بـۆ باوهشی من
 وەک خـوت خرپن و گوپن
 حەزئەکەم ھاوارپی تۆبم
 تاواک تۆلەسەر خۆبم.
 یارى کەین و ھەلپەرپن
 تاھیلاک بسوون نەسرەوين.
 تۆکەرویشک و من منان
 ببینە گـولى ناو مال.



پرشنگی خۆر

ئىمەين وەك پرشنگى خۆر
 تاريکى شەو پاودەنئىن.
 بەسەر خەمى زيانا
 خۆشى دەمان ناو دەنئىن.
 كەگزـنگى بەيانى
 ئەيدا لەپىدەشتى جوان
 كەخـقىرى كامەرانى
 بـۇشنىيەكـا گشت جىهان.
 ئىمەيش دـىين بەقاقاوه
 خـوشى ئەدـىين بەزيان.

ئاھەنگ

گولى دوا رۆز

جەژنە، جەژنە، مناڵان
 پەپولەی جوانى مalaن.
 دەستگرن له بۆ يارى
 هاوارپى بن بۆ بهختىارى.
 خۆشى دلتان بنويىن
 وەك بولبول بجريويىن.
 هەر وەك گولى رازاوه
 بىنەخشىين ئەم ناوه.
 ئىيە گولى دواپۇتن
 خاوهنى هەست و هۆشن.

سەيركەن ئەم ئاھەنگە
 چەند جوان و پەنگاو پەنگە.
 لەگشت لاوه مناڵان
 هاتوونە دەر لە مناڵان.
 خەمليون وەك گوڭلە
 چۈن بەھارى رازاوه.
 هەموو شادو دلخۆشن
 بۆ خۆشى بەپەرۆشن.
 جەژن و ئاھەنگ دەگىپن
 گول بۆ يەكتىر دەنئىن.

بزه *

منالين و چالاکين
وهك په پووله دلپاکين.
لهگهمل تاقگهی ئاوي شين
بزهين بوسه رليوى زين.
وهك چون هنگ بولاي گولان
ئيمه يش ئەرۋىن بوجەران.
كاتىك ئەچىن بومەكتەب
دائەنىشن بەئەدەب.
بوجەرەدەو بوزانين
گويى دەگرىن لەمامۇستا.

كەزەنگى پشۇولىدرا
دىيىنه دەر بوجۇرەپان
تىكرا وەك خوشك و برا.
بوجارى و بوجەلىپەركى
لهگەل يەك ئەكەين سەما.
بوسەربەستى و بوجەزان
دائەگىرسىين وەك چرا..

بۆ ولات

گولى با خچهى ئاواتين
پروگەشىن و دلپاكىن.
ئىيمە نەوهى دواپۇزىن
بۆ ولات بەپەرۋىشىن.
كەمامۆستا هاتە پۆل
ئىتر نايىكەين بۆلە بۆل.
لەگەل مامۆستايى دىلسۆز
ھەولەدەين بۆگەل و ھۆز.
ھەتا بۇزى بىزگارى
سەركەوتنى يەكجاري.
بۆ بەرزى ئەم ولاتە
دل و گيانمان خەلاتە.

ئاشتى

گەورەكان بمان دويىن
وەکو ھەنگ و پەپولە.
دياري جوانمان بۆ بىين
شەپ گرفتارى كريدىن.
ھيواى ئىيمە ئاشتى يە
چىتر دلمان مەشكىن.
گەورەكان بمان دويىن
وازلە شەپو شۇرۇپ بىين.
بۆ بهارى ئازادى
ئاشتى بۆ ھەموان بىين

شەونە

وەك شەونەمى بەھارىن
دۆستى گول و گولزارىن.
پەپولەى ئەم سرۇشتەين
فرىشتەى ئەو بەھەشتەين.
شهر لەگەل يەكتىر ناكەين
بەبى يەكتىر ھەلناكەين.
ئەرۇين بۇو دەشت و دەرە
دەمان عەشقى سەفەرە.
ئىيەش دەمان مەشكىن
ھىوامان مەتتۆرەين.
منالىش نىشتمانه!*
پاکە، بىگەردە، جوانە.

ھیواى دوا رۆز

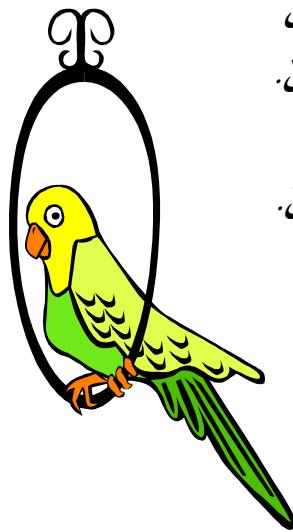
منالى ژىرو جوانىن
خۆشەویستى ھەموانىن.
وەك گول بىگەردە پاکىن
لەتىكۆشان چالاکىن.
فرىشتەى باخى ژيانىن
ئارام و مىھەرەبانىن.
تىنوى ئاشتى و بەختىيارىن
نەوهى كوردىن وشىيارىن.
ئىيمە ھیواى دوا رۆزىن
بۇ كوردستان دىسقۇزىن.

* دىيە شىعىرىكى بۇدىلىرى شاعيرى فەرەنسايى.



منالیکی بچوکم

منالیکی بچوکم
بیگـه ردو ئیسک سوکم.
لـه مـاـلـه وـه خـاوـینـم
رـهـوـشـتـی جـوـانـئـهـنـوـینـم.
لـه دـهـرـهـوـهـوـ لـهـ کـوـلـانـ
هاـوـرـیـمـ لـهـ گـهـلـ منـالـانـ.
شـهـ پـنـاـکـهـمـ لـهـ گـهـلـ هـیـجـ کـهـسـ
رـیـزـ دـهـگـرمـ لـهـهـمـ موـوـ کـهـسـ.
خـوـشـهـوـیـسـتـنـ هـاـوـرـیـیـانـ
ئـاسـوـدـهـبـنـ هـهـمـ وـوـتـانـ.



لهـگـهـلـ بـولـبـولـ

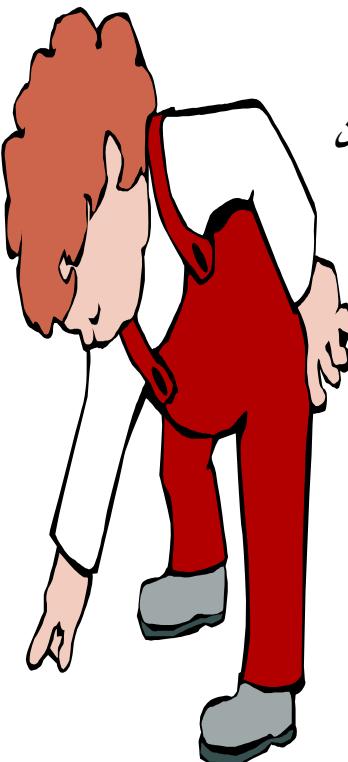
وـهـرـهـ هـاـوـرـیـ بـینـ بـولـبـولـ
بـفـرـیـنـ لـهـ چـلـ بـوـ ئـهـوـ چـلـ.
بـاـبـدـهـیـنـ لـهـشـقـهـیـ بـالـ
تـوـ بـوـخـوتـ مـنـ بـوـ خـهـیـانـ.
مـنـبـیـشـ وـهـکـ تـوـ جـوـانـمـ
دـلـ پـاـکـمـ خـوـشـخـوـانـمـ.
بـاـ هـاـوـرـیـ بـینـ تـاـشـیـانـ
پـرـئـهـبـیـ لـهـپـیـکـهـنـیـنـ.
گـوـرـانـیـ ئـاشـتـیـ بـلـیـیـنـ
بـوـ سـهـرـبـهـسـتـیـ وـ بـوـ ئـهـقـیـنـ.

قوتابخانهی نوی

ئەمپۇرۇچىكى نویيە
وھىزى بەھار لەریيە
رۇچى كىرىنەوەي فېرگەو
زانىنگەيە كى نویيە
خويىندىنگە قىرگە تازە
بۇ ئىيە دەرگاى وازە
بۇ فېرېبوون و پەروھەردە
بەشىوازىكى تازە
لەئەم خويىندىنگە نویيە
مامۆستا چراى رىيە
ئىيە قوتابى كوردىش
نامە دوارۇچىمان پىيە.
قىرگە گوندىكى خۆشە
ئىيە يش دىلمان پى خۆشە
ئىيە بۇ تىيە كۆشىن
ئەويش بۇمان پەرۇشە.

خۆناسانىدىن

من مەنالىكى جوانم
پاك و خاۋىنە گىيانم.
قسە خۆش رەفتارى جوان
سەرمەشقەمە لە ژيان.
خۆم لەكەس تۈرە ناكەم
كارى ناپەسەند ناكەم.
خاوهنى هۆش و بىرم
بۇيە و ئاقىل و ژىرم.
دايك و باوكم خۆشىدەھۈئى
ئەوانىش منيان دەھۆئى.



بەرھەمە چاپکراوه‌کانی من

* پروشە . شیعری مناڵن . ۱۹۹۸

* کەفالى وەنەوشە شیعری مناڵن ۲۰۰۰

* گۆرانییەکى قىززەرب . شیعر . ۲۰۰۲

* ئەو مناڵەی دويىنى گريما . ستونى رۆژنامەوانى ۲۰۰۴

* چىپەچىپى ئەو دىيۇ ئازادىيەکانى ژىن . وتنار ۲۰۰۴

* بەھەشتى لەكاغەز . ستونى رۆژنامەوانى ۲۰۰۵

* دلۋىپە . شیعر . ۲۰۰۵

* بىبلىوگرافىي چاپکراوه‌کانى وزارەتى رۆشنېرى بۇ

سالى (۴ ۲۰۰۵) .

* بچۇوكبۇونەوە ئىنسان ستونى رۆژنامەوانى ۲۰۰۶

* باولىكە شیعرى مناڵن ۲۰۰۶

* بىبلىوگرافىي چاپکراوه‌کانى بەپىوه بەرتىبى گشتىي چاپ و
بلاوکىرنەوە . بۇسالى (۲۰۰۵) ۲۰۰۶ .